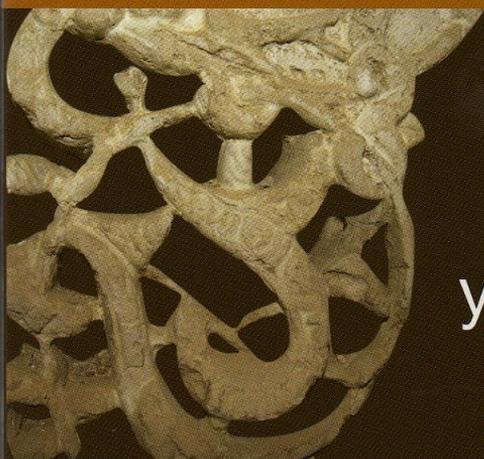




I CONGRESO INTERNACIONAL



Escenarios urbanos de al-Andalus y el Occidente musulmán

Vélez-Málaga, 16-18 de junio de 2010

EDICIÓN CIENTÍFICA: VIRGILIO MARTÍNEZ ENAMORADO

PRESENTACIÓN	9
--------------------	---

Francisco Delgado Bonilla
Alcalde de Vélez-Málaga

INTRODUCCIÓN	11
--------------------	----

Virgilio Martínez Enamorado
Coordinador del Congreso

PONENCIAS

LOS TERRITORIOS URBANOS DE LAS CIUDADES ANDALUSÍES: PERSPECTIVAS DE ESTUDIO	17
--------------------------------------------------------------------------------------	----

Christine Mazzoli-Guintard
Universidad de Nantes (Francia)

EPIGRAFÍA Y MADINA EN AL-ANDALUS OMEYA: LAS INSCRIPCIONES CONSTRUCTIVAS	45
----------------------------------------------------------------------------------	----

Juan A. Souto
Universidad Complutense de Madrid

VIDA ECONÓMICA Y COMERCIAL EN MADĪNA BALLIŠ/VÉLEZ-MÁLAGA (S. XV) LÉXICO Y ESCENARIOS URBANOS	65
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Juan Antonio Chavarría Vargas
Universidad Complutense de Madrid

I Congreso Internacional "Escenarios urbanos de al-Andalus y el Occidente musulmán"
Vélez-Málaga, 2010

La edición de este libro está enmarcada en el Área Temática 9: Cultura y patrimonio; Medida 9.4: Medidas de sensibilización de cultura sostenible. Jornadas, campañas, seminarios, encuentros, etc., divulgativos y de sensibilización hacia una cultura sostenible, del Proyecto de Promoción Económica y Social del Barrio de la Villa: **De toda la Villa** (Vélez-Málaga), cofinanciado por la Unión Europea con cargo al Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) (70%), al amparo de la Iniciativa Urbana prevista dentro del Eje 5 de "Desarrollo sostenible urbano y local" del Programa Operativo FEDER 2007-2013 de Andalucía y por el Ayuntamiento de Vélez-Málaga (30%).

Edición científica: Virgilio Martínez Enamorado
Impresión: Gráficas San Pancracio, S.L. – Málaga
ISBN: 978-84-694-6098-6
Depósito Legal: MA-1.393-2011

Iniciativa Urbana "De toda La Villa"
C/ San Francisco, núm. 3. CP. 29700 Vélez-Málaga
Tfno.: 951284340-1
Fax: 951284955
www.detodalavilla.es
Correo electrónico: iniciativaurbana@detodalavilla.es

LA CIUDAD EN EL REINO NAZARÍ DE GRANADA. PROPUESTAS PARA UN DEBATE Y ANÁLISIS DE UN PROBLEMA	85
<i>Antonio Malpica Cuello</i>	
Universidad de Granada	
LA CIUDAD EN EL OCCIDENTE DE AL-ANDALUS. APUNTES PARA UNA PERSPECTIVA HISTÓRICO-MILITAR	111
<i>Fernando Branco Correia</i>	
Universidad de Évora (Portugal)	
ULEMAS EN LAS CIUDADES ANDALUSÍES: RELIGIÓN, POLÍTICA Y PRÁCTICAS SOCIALES*	137
<i>Maribel Fierro</i>	
CCHS - CSIC	
NOTAS SOBRE CIUDADES, INTERCAMBIOS, CAMPEÑINOS Y REGISTRO NUMISMÁTICO ANDALUSÍ	169
<i>Félix Retamero</i>	
Universitat Autònoma de Barcelona	
LA CIUDAD DEL MAGRIB AL-AQŞÀ: FUENTES PARA SU ESTUDIO. EL CASO DE CEUTA	187
<i>Mohamed Cherif</i>	
Universidad Abdelmalik Essaadi, Tetuán (Marruecos)	
CONSTRUYENDO CIUDADES, EDIFICANDO DINASTÍAS: UNA BREVE VISIÓN DE LA EDILICIA DESDE EL PODER EN EL OCCIDENTE MUSULMÁN	205
<i>Virgilio Martínez Enamorado</i>	
Escuela de Estudios Árabes de Granada. CSIC	
MÁLAGA: UN ESCENARIO URBANO ANDALUSÍ	223
<i>María Isabel Calero Secall</i>	
Universidad de Málaga	

APROXIMACIÓN HISTÓRICO-ARQUEOLÓGICA AL SISTEMA DE ABASTECIMIENTO Y CAPTACIÓN DE AGUA DE LA VÉLEZ-MÁLAGA MUSULMANA	237
<i>Francisco Javier Cabello Lara</i>	
Iniciativa Urbana de Toda la Villa. Ayuntamiento de Vélez-Málaga	

REBASANDO LOS PILARES DE HÉRCULES: EL ESTRECHO DE GIBRALTAR Y SUS CIUDADES EN LA CARTOGRAFÍA HISTÓRICA	257
<i>Chet Van Duzer</i>	
Becario de la Biblioteca John Carter Brown en Providence, Rhode Island (EE.UU.)	

COMUNICACIONES

ESPACIOS URBANOS EN LOS FLANCOS OCCIDENTAL Y ORIENTAL DE LA PROVINCIA DE GRANADA	295
<i>Luca Mattei y Bilal Sarr</i>	
Universidad de Granada	

ESCENARIOS URBANOS EN LA LITERATURA HAGIOGRÁFICA DEL OCCIDENTE MUSULMÁN: EL CASO DE LOS SUFÍES ABŪ MARWĀN AL-YUHĀNISĪ Y AL-BĀDĪSĪ	331
<i>Fátima Zohra Akarkoub Alyatafi</i>	
Ministerio de Educación de Marruecos	

BAINS PUBLICS ET MOSQUÉES DANS LES VILLES D'AL-ANDALUS	337
<i>Caroline Fournier</i>	
Doctora en Arqueología Islámica CRHIA. Universidad de Nantes (Francia)	

URBANISMO EN EL VALLE DEL GUADALQUIVIR DURANTE EL PERIODO ALMOHADE: LAS CIUDADES MEDIANAS. APROXIMACIÓN ARQUEOLÓGICA A UN PROBLEMA HISTÓRICO	355
<i>Esteban López García</i>	
Universidad de Málaga	

A APROXIMACIÓN A LAS PRÁCTICAS USURARIAS	
LAS CIUDADES ANDALUSÍES.....	369

ay Hernández López

IS-CSIC

ARABISMO ZOCO Y SUS DERIVADOS.	
NCIÓN APELATIVA Y TOPONÍMICA.....	385

c Rodríguez

versidad Complutense de Madrid

PRESENTACIÓN

El libro que hoy tienen en sus manos es fruto de la reflexión de historiadores y expertos sobre el urbanismo en la historia de Vélez-Málaga y otras ciudades que compartieron un pasado y un origen común. Sus estudios y las ponencias y comunicaciones que expusieron en el I Congreso Internacional “Escenarios urbanos de al-Andalus y el Occidente musulmán” celebrado en Vélez-Málaga, configuran una inmejorable referencia de las sociedades de aquella época y el desarrollo urbano que imprimieron al territorio. La ciudad como referencia de progreso: conocer y comprender nuestra historia es el mejor punto de partida para impulsar nuestro futuro.

El Proyecto Iniciativa Urbana “De toda La Villa”, cofinanciado con Fondos Europeos FEDER, además de invertir en el desarrollo económico y social de la ciudad primigenia de Vélez-Málaga, los barrios de La Villa, Arroyo San Sebastián y La Molineta, impulsa en estas zonas proyectos destinados a rescatar y poner en valor nuestro patrimonio.

Al igual que los monumentos y edificios históricos son objetivo de este Proyecto para su recuperación y rehabilitación, el conocimiento y la cultura lo son también para su divulgación, como así se recoge entre las áreas temáticas y medidas en las que se desarrolla el Proyecto.

“La ciudad pasa de ser una necesidad de la estructura socioeconómica que la crea, a convertirse en elemento importante director de ella”.

Esta cita, recogida de la ponencia del catedrático Antonio Malpica, con quien tengo en común mi amor por la ciudad de Granada y el recuerdo entrañable de mi paso por su Universidad, la hago mía como declaración de intenciones de quien tiene el mandato de regir los destinos de Vélez-Málaga. Porque, como alcalde, considero

El análisis combinado de la arqueología y de las fuentes escritas nos permitirá en el futuro progresar en la investigación, por ahora hemos realizado unas propuestas de análisis que recogen el debate que existe y que tendrá que ampliarse. La tarea es ardua, porque es necesario ampliar los datos de que disponemos hasta el presente, así como hacer un debate más profundo e integrador. No parece, sin embargo, que las condiciones sean las mejores, toda vez que los trabajos arqueológicos han vaciado los depósitos urbanos sin que, en contrapartida, se haya avanzado en la investigación.

LA CIUDAD EN EL OCCIDENTE DE AL-ANDALUS. APUNTES PARA UNA PERSPECTIVA HISTÓRICO-MILITAR

Fernando Branco Correia
Universidad de Évora (Portugal)

La zona occidental de al-Andalus ha sido siempre una zona periférica, una zona de *Finis Terrae*. Sin dejar de ver reflejadas aquí las dinámicas de todas las otras zonas de al-Andalus, la parte occidental peninsular presenta algunas peculiaridades, entre las cuales se destaca un carácter más atlántico y más alejado de las influencias mediterráneas directas.

Muchas de las ciudades de la parte occidental de al-Andalus ya existían antes de 711, siendo casi todas de origen romano o anterior. Sin embargo, habrá también casos de ciudades de nueva fundación y otras que pasarán por un proceso de refundación, como se verá a continuación.

Se ha elegido el camino de presentar estas ciudades privilegiando su vertiente y su papel militar en determinados contextos. Por eso, sin ser una presentación esquemática, una visión de cada ciudad aislada, se prepone una visión del papel de cada ciudad en el transcurso de los más significativos acontecimientos histórico-militares por los que pasó esta parte occidental peninsular.

En las últimas décadas se ha experimentado, como en muchas otras partes de la península Ibérica, un aumento de los datos provenientes de trabajos arqueológicos, de análisis de las fortificaciones etc, pero también de los datos provenientes de fuentes escritas —crónicas, de las fuentes de carácter geográfico y de otras de diversa índole— algunas de ellas recientemente publicadas.

La entrada de las tropas de Tariq y, sobre todo, de Musa no supuso un cambio radical en las fortificaciones existentes. No había razón para cambiar los sistemas defensivos que daban muestras de mantener una buena calidad de construcción y estar operativos. Sería el caso de Mérida, la antigua capital de Lusitania, cuyas murallas pudieron resistir a Musa y cuya capacidad defensiva se mantendrá hasta el siglo IX.